



# La Fédération Française des Associations Philatéliques et la jeunesse

## Federation of French Philatelic Associations (FFAP) and Youth Philately



**Ce clip vidéo vous sera projeté en fin de présentation**

*video to be shown at the end of this presentation (In the Heart of Stamps)*

## Les jeunes à la FFAP

- 800 jeunes adhérents dans les associations philatéliques
- 1500 jeunes dans les établissements scolaires :
- et des centaines de jeunes, de 7 à 12 ans, dans le cadre de l'aménagement du temps scolaire de l'Education Nationale

### *Young people at the FFAP*

- 800 young members
- 1500 young people in various schools
- And hundreds of young people, between 7 and 12, as part of the elective program sponsored by the French government (Education Nationale)





## Les moyens mis en œuvre par la Fédération : Le Conseil National à la Jeunesse

- Un Président, Philippe Lesage, entouré de 3 conseillers nationaux et d'une secrétaire
- 21 conseillers régionaux à la Jeunesse (un par région philatélique), aidés par des adjoints et des membres ayant une mission spécifique : nouvelles technologies, animations,....
- Le Conseil National à la Jeunesse se réunit une fois par an à Paris.



## **Organization and resources of the FFAP**

### **National Council for the Youth (Le Conseil National à la Jeunesse) :**

- *President : Philippe Lesage*
- *3 national advisors and 1 secretary*
- *21 local advisors (1 for each philatelic region), supported by deputies and members with special missions (new technologies, events planning...)*



## Le soutien de partenaires actifs :

### *L' Association pour le Développement de la Philatélie (ADPhile) :*

- Actions ciblées vers la jeunesse
- Participation à des salons dédiés aux jeunes
- Mise au point de Kits d'animation de la philatélie en milieu scolaire



### • **Support from dedicated partners :**

#### **Association for Philatelic Development (ADPhile :**

*L' Association pour le Développement de la Philatélie)*

- Targeted Initiatives toward young people
- Special exhibitions
- Supporting philatelic materials for schools



**Les Maximaphiles Français**

**Les Editions Yvert et Tellier**





## Les moyens financiers

La jeunesse est une des cibles prioritaires de la politique de la Fédération qui consacre un budget important depuis de nombreuses années pour le développement de la Philatélie auprès des jeunes

- Les jeunes paient une cotisation minorée dans leur association ou au sein de leur établissement scolaire (Carte jeunesse FFAP et carte scolaire)
- Les frais d'exposition sont pris en charge par la Fédération et les associations



## ***Financial resources***

*Young people is one of the priorities of the FFAP, with a significant allocated budget for many years*

- *Young members pay a reduced membership fee to their local philatelic association or to their school*
- *Exhibition costs are funded by the Federation of French Philatelic Associations and Philatelic Associations*

## Les actions

Chaque année la Fédération, par l'intermédiaire des conseillers jeunesse :

- distribue des lots de timbres et documents philatéliques à toutes les associations ayant déclaré des adhérents jeunes
- abonne gratuitement des jeunes à des revues philatéliques



### *Annual Initiatives*

- *Distribution of stamps and other philatelic materials to the various philatelic clubs with youth membership*
- *Free subscriptions to philatelic magazines for young members*









## Les actions

Chaque année la Fédération distribue :

- Un encouragement à exposer à chaque jeune lors de sa première participation à une compétition. Cet encouragement se présente sous la forme d'une dotation en timbres et documents philatéliques
- Le jeune peut bénéficier de cette dotation autant de fois qu'il présente une nouvelle collection
- Les jeunes qui participent à des compétitions internationales reçoivent un cadeau à leur retour

## ***Other Annual Initiatives***

- The FFAP helps young members to present their collection during their first participation at a competition, by distributing stamps and various philatelic documents*
- Young members can benefit from the help of the FFAP every time they present a new collection.*
- Young members who participate in international competitions get a present.*



## Les actions

Un partenariat avec l'association "Les Maximaphiles Français" depuis 10 ans aide les jeunes à présenter des collections en maximaphilie et à participer au développement de cette classe auprès des jeunes



## Other Initiatives

For the last 10 years, a partnership with "Les Maximaphiles Français" has been helping young members to present their collection in maximaphily and has been fostering further development of this class among the youth





## La compétition

### Chaque année :

- La Fête du Timbre organisée en France
- des Championnats départementaux
- 20 championnats régionaux organisés par les Groupements régionaux et la FFAP
- Les concours nationaux lors du championnat de France de Philatélie

### **Annual Competition**

- *La Fête du Timbre (Stamps Festival) taking place in France every year*
- *Local championships at the department level*
- *20 regional championships organized by the "Groupements régionaux" and the FFAP*
- *National contests take place during the French Philatelic Championship*



## Tous les deux ans :

- Un Championnat National permettent de promouvoir la compétition philatélique à travers les collections et des animations

De nombreux jeunes participent à toutes ces compétitions départementales, régionales, nationales et même internationales  
Des animations jeunesse y sont régulièrement organisées



## ***National Competition***

*- A National Championship Helps promote philatelic competitions through collections and other activities*

*Numerous young members participate in all local, national and international competitions*

*Youth-centered activities are organized regularly*







## La compétition

- Tous les deux ans une grande manifestation nationale est organisée :

### **Timbres-Passion**

- Une compétition nationale regroupant toutes les classes de la philatélie
- Un concours national « Reflets de..... » pour débutants. Un cadre de 12 pages sur des sujets divers : sports, nature, progrès, en 2018 « L'Art »
- Les Jeux du Timbre : des équipes de deux jeunes venues de toute la France s'affrontent sur le principe des jeux télévisés

### ***Other Biennial Competition***

#### **Timbres-Passion.**

2012 Belfort

2014 Poitiers

2016 Toul

2018 Périgueux

- *Every 2 years a major national event for youth takes place : "Timbres-Passion"*
- *A national competition for all philatelic classes*
- *A national contest "Reflets de..." for beginners*
- *Les Jeux du Timbres: 20 teams of young members from all over France are contesting in a TV-like show*

**"Timbres-Passion", ce sont 3 jours de Fête autour du timbre et du loisir philatélique!**

***"Timbres-Passion", a 3-day stamp festival***

# -Timbres-Passion Belfort 2012





# -Timbres-Passion Poitiers 2014





## Timbres-Passion Toul 2016

Plus de 160 jeunes exposants et 5000 visiteurs.

### L'exposition

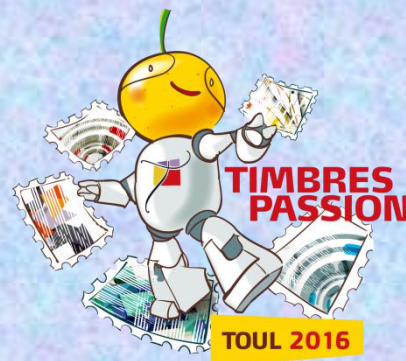
Thématique(35%), Traditionnel, (5%), Maximaphilie (15%)  
et Classe Ouverte(45%)

Le concours Reflets de Progrès

### The Exhibition

Thematic (35%), Traditional (5%), Maximaphily (15%),  
Open Class (45%)

"Reflets de Progres" contest - Competition for beginners





# Timbres-Passion Toul 2016

## L'exposition

### The Exhibition



**D-Dans la Ferme**

**Cochon**  
Signe du zodiaque chinois

**Chèvre**  
Elle donne du lait

**Mouton**  
Il produit de la laine

Le cochon, la chèvre et le mouton

**Agneau**  
Le petit de la brebis  
Le loup et l'agneau

Les animaux d'élevage sont identifiés.  
Tag-tag pour les jeunes puis laque pour les adultes

**LES DEUX CHÈVRES**

Carte à découper (Fable de La Fontaine)

**Chien**  
Il porte un collier et le loup n'aime pas ça.  
Le loup et le chien

**I ♥ NY**

Nous sommes en France.

Comme au cinéma, le film d'écrite ces lignes en passant à New York avec l'espoir d'y retrouver bientôt.

Pour l'instant, faites comme moi, apprenez l'anglais pour parler au écritre avec vos futurs correspondants new-yorkais.

En attendant, l'espère que vous avez pu voyager grâce à la philatélie.

A bientôt  
Sabine

**格瑞特学科英语**  
GREGG DISCIPLINE ENGLISH

**holo!**  
Bonne Mail International

Attestation de Grande-Bretagne en faveur de Paul-François Gauthier international des correspondants

Voilà que Willy vient arriver le 29 avril 1942 à Canine dans le New York. Il est un jeune homme de 17 ans, très gentil et très intelligent. Il est très amoureux de l'anglais. Il est très gentil et très intelligent. Il est très amoureux de l'anglais. Il est très gentil et très intelligent. Il est très amoureux de l'anglais.

**2-Présentation en feuille de 25 exemplaires**  
2-1 - 15,00 Farman F60 Goliath  
2-1.1: L'impression

À chaque tour de virole 3 feuilles sont imprimées. On peut les distinguer les unes des autres grâce à des repères en bas et à droite de la feuille : un trait, deux traits ou pas de trait. Chaque virole porte des repères dont les traits sont légèrement différents. Par habitude, les collectionneurs nomment les viroles « cylindre » et les distinguent par une lettre.

Ces 3 coins datés du même jour montrent les repères du cylindre A, qui a été monté sur la presse TD3-14

-1-3.84

-1-3.84

-1-3.84

**2-Présentation en feuille de 25 exemplaires**  
2-4 - 50,00 Devotion 330  
2-4.1: L'utilisation postale

Cette vers le Martinique

Affranchissement à 302,00  
Cote de 100 grammes pour le Martinique maximum en 01 cent 01  
Coté en 02 jours 3 kg, 15,00 € max de vitesse - 100  
Taux maximum de 0,01 par 10 grammes appliqué 02 kg, 01,00 €

**EXPÉDITEUR: CAUVEZ Agnès**  
12 Rue Jean Monnet  
971010101 CA 971

**DESTINATAIRE:**  
Monte-en-l'air Pagan et Caroly Pagan  
A Z Caroly Pagan  
5<sup>ème</sup> Luce, Martinique  
971721219 5<sup>ème</sup> Luce

**EXPÉDITEUR: CAUVEZ Agnès**  
12 Rue Jean Monnet  
971010101 CA 971

**DESTINATAIRE:**  
Monte-en-l'air Pagan et Caroly Pagan  
A Z Caroly Pagan  
5<sup>ème</sup> Luce, Martinique  
971721219 5<sup>ème</sup> Luce

**EXPÉDITEUR: CAUVEZ Agnès**  
12 Rue Jean Monnet  
971010101 CA 971

**DESTINATAIRE:**  
Monte-en-l'air Pagan et Caroly Pagan  
A Z Caroly Pagan  
5<sup>ème</sup> Luce, Martinique  
971721219 5<sup>ème</sup> Luce



## Timbres-Passion 2016 Toul

Un espace d'animation pour le jeune public avec des maquettes géantes "Magic Circus Show", le "Grand manège" et "Revivez la France " Animation de Classe Ouverte géante !

*Show room for young audience with giants models: "Magic Circus Show", the "Grand Manege"... (Open class philately)*





# Timbres-Passion 2016 Toul

## Les Jeux du timbre...

" Les Jeux du Timbre" animent tous les "Timbres-Passion" avec des questions concernant les timbres de France

Des équipes régionales jeunesse participent à ce grand jeux encouragés par un public nombreux !

*The Jeux du timbre (stamp games)*

*Local teams of young members attend this great game, supported by numerous visitors*



## Timbres-Passion 2016 Toul

Challenge Pasteur et trophée Léonard de Vinci : les vainqueurs

*Challenge Pasteur (Thematic, Maximaphily and Traditional Philately)  
and Trophée Léonard de Vinci (Open class) : the winners*





Toutes les compétitions sont richement dotées grâce à la Fédération mais aussi à ses partenaires : l'ADPhile, le négoce philatélique et La Poste

*All competitions are generously funded by the FFAP and its partners: the ADPhile, Philatelic dealers and the French Post*



## La Formation

La FFAP et les Groupements régionaux organisent régulièrement des réunions d'information et de formation pour les animateurs et les jurés jeunesse

### Training:

*The FFAP and "the Groupements régionaux" organize on a regular basis information and training sessions for animators and jurors*

## Les récompenses

La FFAP attribue tous les ans le Trophée " Jacques Fromaigeat " à un animateur ou à un responsable jeunesse afin de mettre en valeur le bénévolat associatif en direction des jeunes

### Trophies

*Every year, the FFAP awards the " Trophée Jacques Fromaigeat " to an animator or a youth councillor in order to foster volunteering for the youth*



*Robert Hugo*



*Anny Boyard*



*Bertrand Lecourtois*



**MERCI POUR VOTRE ATTENTION !**

***THANK YOUR FOR YOUR ATTENTION !***



**Clip vidéo " Au cœur des timbres "**

*- Video " In the Heart of Stamps "*



Clip vidéo Au cœur des timbres

*Video In the Heart of Stamps*